

EL TRABAJO

Desde 1929 informando al Valle de Aconcagua

■ N° 20.539

■ Año XC

■ San Felipe, Lunes 22 de Octubre de 2018

■ \$ 200.-



La totalidad de las especies fueron recuperadas

Tras 'Juicio Inmediato' sentenciados a 541 días **Roban \$7 millones, son capturados y ya fueron condenados**

Huyeron con el botín en automóvil desde San Felipe, pero el 'Largo Brazo de la Ley' los alcanzó en Catemu

Pág. 12

Ciclistas San Felipe Bike:

Defienden las ciclovías pero piden fomentar más la cultura vial

Pág. 3

Podrán comprar indumentaria

Gore aprueba \$1.000 millones para más de 1.200 Bomberos

Pág.5

Está en etapa de Diagnóstico

Luego de 34 años, Putaendo actualizará su Plan Regulador

Pág.7

Tras 137 días de Trabajo Social:

Culminó este viernes programa Plan Invierno del Albergue Municipal

Pág.9

Arriesga llegar a postemporada

El Uní Uní cayó 3 a 1 ante el Barnechea y queda en suspenso

Pág.14

En Quintero y San Felipe:

Aparecen la moto y camioneta robada a presidenta de feria

Pág.11



Pág. 13

DESCUIDO FATAL.- Nuevamente se registra un incendio en un inmueble habitado por ciudadanos haitianos en nuestra comuna, esta vez el siniestro dejó a 15 personas de dicho país en la calle, luego que al parecer una vela se derritiera al interior de la modesta casa. El infernal escenario es en las cercanías de Villa Departamental la tarde de este viernes. (Foto David Olivares)

El sospechoso fue formalizado pero quedó en libertad: Pág. 12

Investigan a enfermo mental por supuesto abuso sexual a niño de 5



www.chevroletkovacs.cl

FIND NEW ROADS





¿Fue Jesús un maestro de Yoga?

■ **Helmut Kauffmann Chivano.**
Dr. en Teología- Magíster en Liderazgo Pedagógico.

Desde muy joven, en una etapa de búsqueda y respuestas, en una miríada de creencias, ante la compleja realidad que nos tocó vivir, comencé a escuchar diversas teorías sobre Jesucristo y su asistencia a la escuela de los esenios y su permanencia en la India, donde habría estado varios años, aprendiendo yoga.

Esta posibilidad fue señalada y anunciada en los libros escritos por el gurú Paramahansa Yogananda, para atraer adeptos a su corral.

Hoy con los datos de investigación que poseemos, esa afirmación carece de toda fiabilidad histórica y con una nula credibilidad, que llega al extremo en la Fraternidad de la Autorrealización, creada por este místico oriental.

Resulta sorprendente, estimado lector, que una secta de origen hindú insiste tanto en la figura del Hijo de Dios; yo tuve en mis manos en una librería de Santiago su exitoso libro: 'Autobiografía de un yogui' (1946), encontrando una cita del evangelio según San Juan.

En ese libro aprendemos a descubrir cómo Yogananda aprendió a interpretar la Sagrada Escritura de los cristianos y a 'entender' a Jesús (de quien asegura, por cierto, se le llegó a aparecer en una ocasión). Otro de sus contemporáneos, asegura que explicaba la Biblia con una hermosa claridad, percibiendo la inmortal esencia de comprender la verdad en la declaración de Cristo... «El cielo y la tierra pasarán; pero mis palabras no pasarán». De esta forma, asocia los maestros hindúes a la figura de Jesús: «los yoguicristos de la India son parte de la inmortal fraternidad de todos los que han alcanzado un conocimiento liberador del Padre Único», y puntualiza que Jesús de ningún modo se creía el Hijo único de Dios, además

de reiterar, sin fundamento, que «la iglesia cristiana primitiva aceptaba la doctrina de la reencarnación» (de hecho, llega a decir que «Juan el Bautista fue en vidas pasadas el gurú de Jesucristo»).

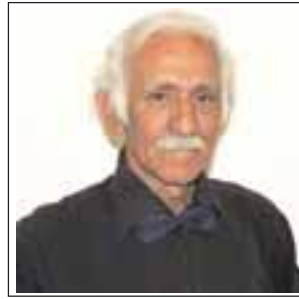
Este autor, bestseller, explica que al morir en la cruz, Jesús «asumió en sí mismo las consecuencias kármicas de otros, especialmente las de sus discípulos», cuando el karma es un término totalmente ajeno a la fe cristiana. Y llega lo importante: Jesús fue maestro de Kriya Yoga, la técnica que enseña y que consiste en «un simple método psicofisiológico por medio del cual la sangre humana se libera del anhídrido carbónico y recibe una cantidad suplementaria de oxígeno», lo que provoca la trasmutación de las células en 'energía pura'.

Sólo Yogananda conocería al verdadero Jesús. Por si alguien quisiera saber más, hay una versión mucho más amplia y detallada de la idea de Jesús, que tenía Paramahansa Yogananda en una obra en dos volúmenes titulada La segunda venida de Cristo. La resurrección del Cristo que mora en tu interior (2004), y que reúne 75 discursos del gurú. Algunos extractos de la misma se han publicado en el libro El yoga de Jesús, cuyo título e ilustración de cubierta - Jesucristo en la conocida posición de loto o Padmasana - no dejan lugar a dudas. En este tratado leemos directamente que «Jesús - al igual que los antiguos sabios y maestros de Oriente - no sólo conocía el yoga, sino que enseñó a sus discípulos más cercanos esta ciencia universal cuya finalidad es alcanzar la unión con Dios». Afirmación que nos recuerda, una vez más, que el yoga es algo más que simple gimnasia. Una propuesta, la de Yogananda, «cuya profunda visión es-

piritual trasciende los siglos de dogmas e interpretaciones erróneas que han ensombrecido las enseñanzas originales de Jesús, y muestra que él enseñó un sendero unificador por medio del cual los buscadores de todas las religiones tienen la posibilidad de entrar en el reino de Dios». Es decir, que no se contenta con poner en el mismo nivel todas las religiones, con un propósito sincretista - en el que sus doctrinas, no nos engañemos, serían criterio de verdad, lejos del aparente relativismo teórico-, sino que también acusa al cristianismo de presentar una visión deformada, a propósito, de la enseñanza de Cristo.

Descubrir que «nosotros somos Dios». No hace falta leer mucho para descubrir en la obra, se resume muy bien en su prefacio: la idea central de que el yoga «ofrece un medio directo para calmar la turbulencia natural de los pensamientos y la inquietud corporal que nos impiden conocer nuestra verdadera esencia». Así es: el yoga, cuando se toma en serio, no sólo es un ejercicio con efectos positivos tanto para el cuerpo como para la mente, sino que practicándolo «llegamos a conocer nuestra identidad con la Inteligencia Infinita, el Poder y el Gozo que dan vida a todo lo existente y constituyen la esencia misma de nuestro Ser».

Un iluminado más. Dios se habría encarnado en diversos «avatares» a lo largo de la historia, y Jesús fue precedido por Krishna y Buda en ese papel. En esa concepción panteísta (todo es divino), se explica que «en el pequeño cuerpo humano llamado Jesús se produjo el nacimiento de la vasta Conciencia Crística, la omnisciente Inteligencia de Dios que está presente en cada elemento y partícula de la creación».



Y pasó el 12.

■ **Jerson Mariano Arias**

Sin pena ni gloria, agregaría don Pancracio, blanquecino su rostro, su vestuario y hasta su voz por el polvillo de harina suelta orbitándole sin parar. Es que es panadero y, como era lo más frecuente de encontrar en el Chile recién pasado, la mayoría de los panaderos en Chile eran españoles, incluido Campomanes, recién llegado después de la Guerra Civil Española, la última digamos. Y don Pancracio tiene razón: ya no celebramos -por decreto, como tantas cosas- ni nos acordamos del antes famoso Doce, de octubre, porsupuesto, cuando se dice que por primera vez Colón arribó a América. De inmediato saltan las voces interesadas vociferando que ése no fue un 'descubrimiento'; que el continente ya estaba, que antes lo habrían descubierto los vikingos o los orientales. ¡Vaya uno a saber! Lo cierto es que aunque aquellos hubiesen tocado tierra por pocos días, no dejaron rastros importantes, menos una cultura nueva ni una cosmovisión cambiada. Pasaron, nada más. Lo importante ocurrió el Doce, día del inicio de una administración nueva en estas tierras, de una masa mestiza que hoy reniega abiertamente de sus orígenes españoles, porque

les han inculcado maliciosamente que así opinen. En mi larga existencia he escuchado a profesores de Historia haciendo fiesta con eso de la 'leyenda negra', que como su nombre lo indica es negra, nada tiene ni de claro ni de transparente.

Esta actitud se presta hasta para risa: Cox, el conductor de TV entrevistaba a Evans, conocido internacionalista y ambos se congratulaban de ser 'mestizos' dignos hijos de esta tierra americana que buena dosis aborigen tiene en sus venas, pero nunca ni Cox ni Evans. El que no lo es, lo pretende. Porque de otro modo se está fuera del mundo, fuera de lo progresista, al margen y en el trasero. Por el contrario, son muchas las voces verdaderamente autorizadas que aseveran la importancia de España para todos nuestros pueblos. El idioma, por ejemplo, que la mayoría está empeñada en que se hable cada vez peor. El idioma es dinámico, argumenta alguien. ¡Pamplinas! Para eso tenemos una Academia que lo preserva y tutela. Porsupuesto, ignoramos también que nuestra lengua es la segunda más usada en Occidente. ¡Para qué decir de nuestros 'fósiles'!

Cervantes y toda la tropilla del Siglo de Oro. Es que de España lo ignoramos todo, o muy casi todo. Ahora, los pobres españoles -y por la misma intromisión internacio-

nal- se odian a sí mismos. Españoles han sido agredidos por españoles por el hecho de portar una minúscula banderilla española en la solapa. Tal es el estado de locura que impera a cara descubierta y con voz potente intentando arrancarnos lo poco de nosotros mismos que nos queda.

Durante algunos años pasados nos empeñamos en acercar los pensamientos hacia una identidad nacional. En talleres para profesores, por ejemplo, lanzada la pregunta para revelar los principios de cada escuela o colegio, nunca se escuchó mencionar el objetivo de que el niño se siente chileno. Ese sueño de la identidad nacional se esfumó definitivamente por la inmigración indiscriminada. Ahora ya no sabemos quiénes somos.

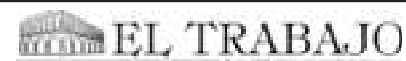
Cuando un grupo humano somete a otro, lo primero que hace es borrar su nombre, cambiándolo por un número. Esto se ve en cárceles, campos de prisión y otros. O en antiguos hospitales: 'El de la cama seis'.

Otros mal informados alegan «genocidios», que nunca fueron. Baste recordar que el imperio azteca es tomado por un puñado de españoles, pero con la ayuda y colaboración de millones de oprimidos por el soberano azteca.

De todos modos, y aunque sea por vez última: ¡Viva España!

INDICADORES

IVP	Fecha	Valor	UF	Fecha	Valor
	23-10-2018	28.521,29		23-10-2018	27.410,91
	22-10-2018	28.518,85		22-10-2018	27.408,26
	21-10-2018	28.516,41		21-10-2018	27.405,61
	20-10-2018	28.513,97		20-10-2018	27.402,96



Salinas N° 348 • Fonos: 34 2 34 31 70 - 34 2 34 31 71 • San Felipe
INTERNET: www.eltrabajo.cl • e-mail: diarioeltrabajo@gmail.com

Director : Marco Antonio Juri Ceballos
Asesores Legales : Díaz, Vergara & Asociados

FUNDADO EL 24 DE FEBRERO DE 1929

LAS OPINIONES VERTIDAS EN ESTE ESPACIO SON DE EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD DE QUIENES LAS EMITEN, Y NO REPRESENTAN NECESARIAMENTE EL PENSAMIENTO DE DIARIO "EL TRABAJO"

Agrupación de ciclistas San Felipe Bike:

Defienden las ciclovías pero piden fomentar más la cultura vial

El vocero de la Agrupación de ciclistas San Felipe Bike, en conversación con nuestro medio admitió estar de acuerdo como se están construyendo las ciclovías, eso sí con algunos reparos, especialmente en lo que tiene que ver con fomentar la cultura vial, que hay una buena convivencia entre el

peatón, el ciclista y el automovilista, algo que resulta esencial para el buen vivir. Junto con ello plantean que es necesario construir más ciclovías fuera de las cuatro alamedas hacia lugares como La Troya. Cree que falta conectar algunas partes de San Felipe con ese sector.

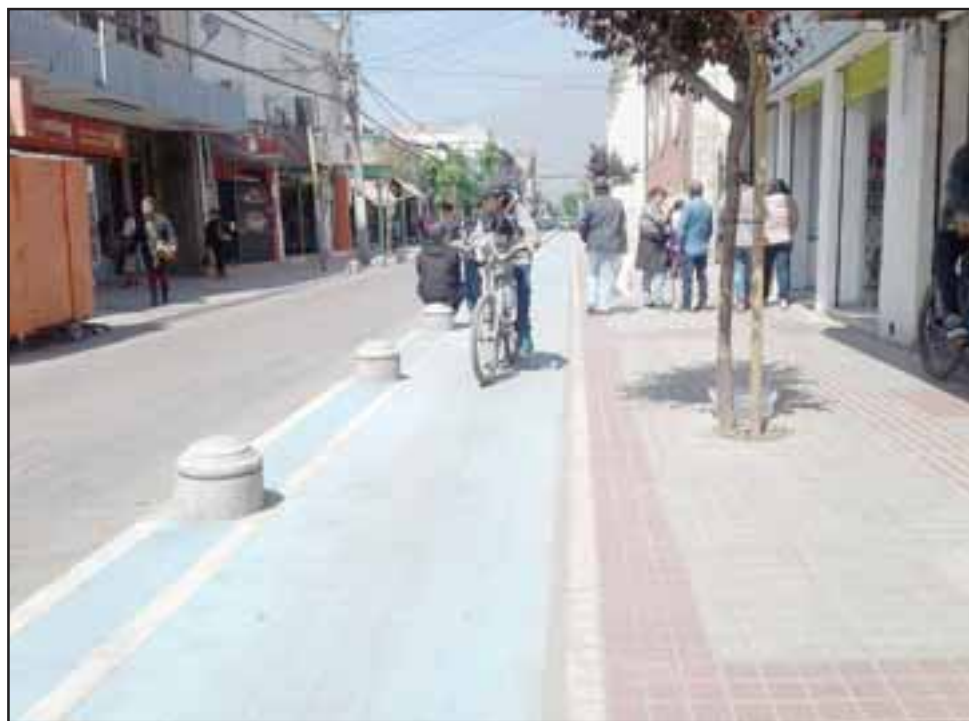
Reconocer que hay mucho por mejorar, especialmente respecto al orden, porque falta más cultura ciclista y también de los conductores, o sea de ambas partes, para que se respeten en las vías.

- ¿Ustedes están a favor de cómo están construidas las ciclovías en San Felipe, la ubicación y como se han ejecutado?

- En realidad yo creo que falta, falta un poco más de cultura, en realidad hay muchos Ceda el paso, no se sabe qué respetar, si pasa el ciclista o pasa el conductor, creo que en algunos lados falta más cultura vial, o sea, colocar algunos afiches donde se pueda ver donde tiene que esperar también el ciclista, donde tiene que parar el peatón, porque muchas veces hay gente que desconoce el tema.

- ¿Pero está a favor de las ciclovías así como están?

- O sea, nosotros estamos a favor de las ciclovías,



Las cámaras de Diario El Trabajo nos muestran a un ciclista ocupando la ciclovía de Calle Coimas.

así como igual nos sirven pero quizás si se planteara de otra manera como entenderlas más, pienso que hace falta, hay lugares que están muy peligrosos en señalética.

- Cuando dices entenderla, ¿qué significa, ¿sacarlas de las cuatro alamedas hacia Putaendo y La Troya, por ejemplo?

- Claro, sacarlas de las cuatro alamedas, que no solamente sea en el centro de San Felipe sino que tirarlas hacia afuera, hay tantos lugares en San Felipe que deberían potenciar, como el cerro, La Troya, El Almendral, hay lugares muy bonitos como para seguir exten-

diendo las ciclovías, pero siempre que sea con una señalética adecuada.

- ¿Hoy en día ustedes están de acuerdo con las ciclovías en las cuatro alamedas y en el centro de la ciudad?

- Si claro.

- ¿Es positivo para el ciclista en general?

- Sí, exactamente.

- De todas maneras, ¿profundizar más la señalética?

- Sí, la señalética y más, la cultura vial.

- ¿Han percibido ustedes que hay poco ciclista que usa las ciclovías?

- Bueno, se utiliza más los fines de semana por lo

que yo he visto, pero también hay mucha gente que veo caminar por la ciclovías, en eso yo encuentro que hace falta cultura, se supone que es una ciclovía por donde transitan ciclistas, se ve gente pasar en coche, no sé, la gente no tiene cultura.

- ¿Cuál es el llamado que haces a la comunidad como representante de un movimiento de ciclistas?

- Que utilicemos más las ciclovías ahora que se está dando a conocer más el tema de la bicicleta, que ocupemos esos espacios, que se hagan más encuentros, que se formen grupos, eso pienso.

Restaurante Centro "Manuel Rodríguez"

ALMUERZOS DIARIOS

Todos los lunes
CHUPE DE GUATITAS

"Donde El Tito Ríos"

PARRILLADAS EXTRAS

Lomo Reineta
Lomo Pobre
Merluza
Pollo

Combate de Las Coimas 1531 - San Felipe
Celular: 9-89784337 - 9-50968114

ESTE AVISO SALVA MI VIDA

HAZTE EL EXAMEN USA CONDÓN

PARA SER PARTE DE ESTA CAMPAÑA ME HICE EL EXAMEN DEL VIH

SALVA TU VIDA Y LA DE LOS DEMÁS

CHILE LO CUIDAMOS TODOS

EL TIEMPO Fuente: Dirección Meteorológica de Chile

Día	Min Max	Mañana	Mediodía	Tarde	Noche
Lunes 22	7° 28°	Nubosidad parcial	Nubosidad parcial	Nubosidad parcial	Despejado
Martes 23	6° 26°	Despejado	Despejado variando a nubosidad parcial	Nubosidad parcial	Nubosidad parcial variando a nublado
Miércoles 24	8° 25°	Nublado variando a nubosidad parcial	Nubosidad parcial	Nubosidad parcial	Nubosidad parcial variando a nublado
Jueves 25	7° 23°	Nublado	Nublado	Nubosidad parcial	Nubosidad parcial
Viernes 26	6° 27°	Nubosidad parcial	Nubosidad parcial	Nublado	Nublado

Director del Hospital San Antonio de Putaendo:

Destacan aprobación de más de \$170 millones para equipamiento del Psiquiátrico

PUTAENDO.- Una importante inversión en equipamiento clínico superior a los \$170 millones, es la que recibió el Hospital San Antonio de Putaendo (HSAP) y que ya se encuentran en ejecución, mientras que otros equipos están en etapa de licitación.

Así lo destacó el **Dr. Oscar Cruz Bustamante**, director del establecimiento, quien destacó el apoyo del Ministerio de Salud y del Servicio de Salud

Aconcagua en la concreción de iniciativas de inversión fundamentales para el servicio que entrega el hospital.

En este sentido, el profesional precisó que se recibieron \$160.650.000 para la adquisición de un nuevo equipo radiológico osteo-pulmonar, «*lo que en la práctica representa un importante avance para la comunidad en general, ya que evitará derivar pacientes a otros dispositivos*

de salud para la realización de un examen de Rayos X» explicó el Dr. Cruz, agregando que sólo durante este año se realizaron más de 5.000 radiografías en el HSAP.

Además, se adquirieron sillas de ruedas, colchones anti-escaras, aparatos de toma de presión manual, catres clínicos, camillas de observación, otoscopios e insumos como balanza, carro de medicamentos y un mantenedor de comida.

Con recursos propios, el establecimiento además ha invertido más de \$1.600.000 en la climatización de la sala de espera del Servicio de Urgencias, el mejoramiento de las áreas verdes y prontamente comenzará con las obras de mejoramiento de las vías de acceso al recinto de salud, pensando principalmente en aquellas personas en situación de discapacidad y que posean dificultades de desplazamiento.

En la opinión del director del Hospital San Antonio de Putaendo, estos valiosos avances para la institución y para la comunidad deben complementarse con una atención más cercana. «*Ahora que tanto se habla de medición de los procesos de calidad institucional, la humanización del trato debe ser un criterio funda-*



Susan Porras, directora (S) del Servicio de Salud Aconcagua y el director del HSAP, **Dr. Oscar Cruz Bustamante**.

mental que oriente el quehacer de nuestro Hospital», expresó.

«*Para este Hospital es vital hacer estos cambios. Este año hemos asignado \$172 millones para el Hospital San Antonio de Putaendo, \$160 millones para un equipo de rayos, mas colchones anti-escaras, sillas de ruedas y otros equipos que se están adquiriendo. Todo esto va a estar ejecutado durante el 2018»,* sostuvo **Susan Porras**, directora (S) del Servicio de

Salud Aconcagua.

Uno de las principales metas de inversión que proyecta el Hospital San Antonio de Putaendo es la adquisición de un laboratorio básico de exámenes, implementar la especialidad de Periodoncia, aumentando el número de especialidades odontológicas del Hospital y la adquisición de bombas de alimentación mediante fórmulas enterales, para lo cual ya se han iniciado las gestiones pertinentes.



El Dr. Oscar Cruz Bustamante reconoció el apoyo del Ministerio de Salud y el Servicio de Salud Aconcagua. El establecimiento contará con un nuevo equipo radiológico osteo-pulmonar y otros implementos de primera necesidad.

PROGELEC



CAMIÓN GRÚA CAMA



PARA TRANSPORTE DE VEHICULO CAMIÓN GRÚA - ARRIENDO MINI EXCAVADORA ANALIZADOR DE RED ARMÓNICOS, MEDICIÓN DE TIERRAS Y GEOLÉCTRICO Montaje e Instalación Eléctrica A.T.B.T., Bomba Superficie y Pozo Profundo

● Postación	● Trabajos en altura máxima 18 Mts.
● Montaje Industrial 2-7 toneladas	● Letreros propaganda y otros
● Traslado de maquinaria	● Podas
	● Contenedores

Certificado por



LLAMAR FONOS: 514471 - 512759

FREIRE 227 - SAN FELIPE



CARNES DE PRIMERA PARA SU FAMILIA



LO MEJOR PARA SU MESA





PARA CARNES...KAR !!

Podrán comprar equipos de protección para sus voluntarios:

Gobierno Regional aprueba \$1.000 millones para 1.220 Bomberos

El consejero regional Rolando Stevenson, informó que el Concejo Regional aprobó este jueves los mil millones de pesos que Bomberos necesitaba para poder comprar equipamiento de protección personal para sus voluntarios.

Al respecto el consejero dijo que esta situación traía una larga data, "en el periodo mío cuando era presidente del Core hice todo el intento posible por convencer algunos consejeros de la época y algunos que no están al intendente

de la época, de priorizar este proyecto, e incluso hice reuniones con la junta regional de Cuerpo de Bomberos con el Intendente Aldoney un par de veces tiramos raya sobre el financiamiento, pero finalmente no se priorizó, cuando asumí este intendente yo todavía era presidente del Core y le insistí en esta materia y ahora afortunadamente en la administración de Percy Marín se logró este acuerdo de financiar mil millones de pesos para 1.220

uniformes especializados o normados para la protección de la vida de los bomberos", dijo Stevenson.

Especificó que en la práctica cada compañía va a recibir veinte uniformes que tienen una duración de cinco años certificados y eso permite aplicar los seguros para los voluntarios en caso de accidente. Ahora faltan solamente los procedimientos administrativos.

HARDOY AGRADECIDO

Por su parte el superintendente del Cuerpo de Bomberos de San Felipe, Julio Hardoy Baylouacq, dijo estar agradecido por esta aprobación de recursos, "quiero agradecer al señor intendente, costó mucho esto, no fue fácil pero finalmente se priorizaron estos recursos que corresponden a mil millones de pesos y que van a traer a todos los bomberos

activos de la región a todas las compañías 20 equipos de protección personal para incendio que es muy...muy importante, así es que nuestros agradecimiento al Consejo Regional, queda la segunda patita de esto que es firmar finalmente el convenio que nos permita renovar cerca de 70 carros en toda la región, que ya han sobrepasado su vida útil, ya están sobre los años de servicios recomendados y muchos de los cuales ya no tienen repuesto, estamos esperando tenemos confianza que antes de fin de año esto se pueda resolver y quiero en particular saludar a los concejeros regionales que desde un primer momento efectivamente apoyaron esta iniciativa, la que finalmente se concretó en las últimas horas", dijo.

Recalcó que los equipos de protección personal de Bomberos actualmente no



Rolando Stevenson Velasco, Core provincia de San Felipe.

están en el mercado hay que mandar a confeccionarlos en el extranjero. Para eso hay un proceso y de acuerdo a su experiencia de otras regiones, piensan que dentro de los seis meses siguientes va a estar en poder de cada uno de los bomberos.

En la práctica los equipos se entregan a las capitánías y estas a los bombe-

ros activos. Son equipo que tienen que tener un proceso después de cada uso y no es necesario que cada bombero tenga un equipo, sino que son equipos para trabajar en incendios estructurales con condiciones complejas. En la mayoría de los casos se dejan los equipos a disposición del voluntario en la emergencia en cuestión.

Deseo ubicar con urgencia al martillero señor RENATO EZQUERRO CARRILLO mi nombre es XIMENA GALLARDO HERRERA CELULAR 986461674



Nuestro centro las personas, en IST cuidamos tu vida

Juntos construimos una mejor calidad de vida y ambientes laborales más seguros.

Mesa intersectorial de servicios públicos en faenas agrícolas abordan muerte de abejas

PANQUEHUE.- La Mesa Intersectorial de Servicios Públicos en Faenas Agrícolas, junto con manifestar su preocupación por la muerte de abejas, pertenecientes a productores apícola de la zona, aclaró por medio de un comunicado que, se solicitó al Servicio Agrícola y Ganadero (SAG) e Indap, agilizar la investigación que se está llevando a cabo y se logre determinar las causas y los agentes que provocaron este daño medio ambiental; que tras la

presencia de un médico veterinario en el lugar afectado durante la semana, no se ha podido aun determinar qué tipo de elemento sería el responsable de este lamentable episodio, razón por la cual se ha instruido a realizar una plan educativo-preventivo para evitar futuras muertes.

Esta Mesa también señaló que entre los acuerdos tomados están, dependiendo de los antecedentes que arroje la propia investigación por los servicios com-

petentes, que no se descarte la posibilidad de interponer acciones legales en contra de quienes resulten responsables. Se solicitó también a la encargada comunal del programa Prodesal, que realice visitas al lugar afectado y se contacte con otros apicultores y agricultores, con el fin de prevenir nuevos incidentes agrícolas.

Finalmente se insistió en la importancia que agricultores y apicultores informen previamente de los lugares de instalaciones de colmenas, como asimismo los días, horas y lugares de aplicaciones agrícolas.

HABLAN AUTORIDADES

Para el gobernador de San Felipe, Claudio Rodríguez, se trataría de un tema que debe ser investigado.

«Bueno por una solicitud que planteo el alcalde de Panquehue, Luis Prade-



La Mesa ha determinado asimismo realizar una reunión de trabajo con los empresarios agrícolas para el 29 de octubre y una segunda con la comunidad el 5 de noviembre.

dríguez. Para el alcalde Luis Pradenas, se trata de un hecho grave, que ameritaba ser tratado en esta mesa intersectorial y determinar los canales a seguir con el fin de ir en la ayuda de este apicultor afectado y evitar que estos hechos sigan sucediendo. «Nosotros abordamos en la mesa este tema porque es muy importante y para eso se formó esta mesa, con el fin de ir ana-

lizando este tipo de problemas y tal como señala el Gobernador, hemos dispuesto a la encargada de Prodesal de la comuna de Panquehue, que haga un seguimiento a esta situación. Que tenga un contacto directo con las personas afectadas y vamos a trabajar de manera muy coordinada con ellos, con el fin de poder prevenir y que situaciones como estas no vuelvan a ocurrir».

lizando este tipo de problemas y tal como señala el Gobernador, hemos dispuesto a la encargada de Prodesal de la comuna de Panquehue, que haga un seguimiento a esta situación. Que tenga un contacto directo con las personas afectadas y vamos a trabajar de manera muy coordinada con ellos, con el fin de poder prevenir y que situaciones como estas no vuelvan a ocurrir».

ARRIENDO OFICINAS EN PLENO CENTRO DE SAN FELIPE

A sólo dos cuadras de la Plaza de Armas, amplias, acogedoras, construcción sólida y nueva, dos ambientes, ideal consulta profesional.

Interesados llamar a los fonos :
34-2-34 31 70 - 9 8479 5521



Universidad de Aconcagua



Universidad del País Vasco
Euskal Herriko Unibertsitatea

MEJORA TUS COMPETENCIAS PROFESIONALES

PROGRAMAS DE POSTGRADOS 2018

MÁSTER EN SOCIEDAD DEMOCRÁTICA, ESTADO Y DERECHO

Programa de Máster conducente a Doctorado, Acreditado bajo la Norma Europea, a dictarse en San Felipe por académicos de la Universidad del País Vasco, en alianza con Universidad de Aconcagua

- DIPLOMADO EN GESTIÓN EN SALUD PÚBLICA
- DIPLOMADO EN SISTEMAS DE RIEGO TECNIFICADO EN UN CONTEXTO DE RECURSOS HÍDRICOS ESCASOS
- DIPLOMADO EN ACTUALIZACIÓN TRIBUTARIA

» MODALIDAD Y HORARIOS COMPATIBLES CON EL TRABAJO Y LA FAMILIA

POSTGRADOS &
FORMACIÓN CONTINUA



Impulsando el desarrollo del Capital Humano en las regiones de nuestro país

Matrículas en:
Av. Miraflores 2260, San Felipe

un espacio abierto a todos

MÁS INFORMACIÓN
UAC.CL

Luego de 34 años, Putaendo actualizará su Plan Regulador

PUTAENDO.- El importante instrumento de planificación está en su etapa de diagnóstico y tendrá como objetivo principal 'poner al día' a la Capital Patrimonial de Aconcagua. Principalmente, en lo referido a la ampliación del actual límite urbano, que data de 1984 y que ha generado un impacto negativo en la disponibilidad de suelo urbano para la construcción de viviendas sociales, nuevas vialidades y áreas de apoyo al desarrollo económico local.

Este es un instrumento de planificación que, junto con resolver las problemáticas de falta de suelo urbano y disponer de mayor espacio para la construcción de viviendas, permitirá a su vez, compatibilizar el deseo de la mayoría de los habitantes del sector rural, quienes quieren seguir viviendo en sus localidades de origen.

Uno de los puntos más importantes a tratar para el alcalde Guillermo Reyes, tiene que ver con las normas y la burocracia que rigen en el cambio de uso de suelo.

«Es por eso que debemos garantizar que el arraigo al mundo rural y la mejor calidad de vida a la que se tiene acceso en esos territorios, se mantenga y se proyecte a futuras generaciones», indicó.

Del mismo modo, la máxima autoridad comunal expresó que hay que hacerse cargo y proyectar la alta demanda de terrenos para parcelas de agrado. «Para nadie es un misterio el enorme atractivo que tiene Putaendo para los habitantes del Valle de Aconcagua y del resto del país. Son personas que están buscando vivir en contacto con la naturaleza y en medio de paisajes campesinos tradicionales. En definitiva, vivir en una localidad a escala humana, más protegida de lo que significa la vida urbana moderna», comentó.

Según el edil, uno de los objetivos principales en este proceso de actualización del Plan Regulador es compatibilizar la imagen de ciudad y comuna con los problemas que trae consi-

go la modernidad. En este sentido, se buscará responder a una problemática actual que vive Putaendo: el excesivo crecimiento del parque vehicular y el aumento de los flujos de transporte.

«Hoy son muy recurrentes los tacos, los accidentes de tránsito y la inseguridad vial en algunos lugares de nuestra comuna. Me refiero específicamente a la carretera que une Putaendo con San Felipe y a la gran congestión que se registra en calle Chacabuco en horario punta. Problemáticas que debemos resolver con este nuevo Plan Regulador Comunal», manifestó el edil.

La actualización del Plan Regulador Comunal está a cargo de profesionales de Consultora Surplan, quienes, en esta primera etapa y en conjunto con el municipio, han implementado quioscos participativos, información en Web y redes institucionales, donde se han entregado detalles sobre los objetivos de este instrumento legal.



Este es un instrumento de planificación que, junto con resolver las problemáticas de falta de suelo urbano y disponer de mayor espacio para la construcción de viviendas, permitirá a su vez, compatibilizar el deseo de la mayoría de los habitantes del sector rural.

Para el alcalde Reyes, es tarea de todos pensar la ciudad y comuna en la perspectiva de los próximos 20 o 30 años. «El municipio está comprometido con la participación ciudadana activa, la que debiera reflejarse en la propuesta final del Nuevo Plan Regulador, el cual estará terminado en un plazo no inferior a los dos años», informó el jefe comunal.

En definitiva, el Nuevo Plan Regulador Comunal será un trascendental proceso de cambio para el futuro de Putaendo que, en consecuencia, invita a toda la comunidad a participar activamente, infor-

mándose y planteando sugerencias o ideas para construir una mejor ciudad.

Hotel San Francisco

Curimón - San Felipe

Gral. Santiago Bueras N° 400

Curimón

(34) 2531061

Precios Bajos

V Región
La que más se escucha

Perfil : Segmento C3 Medio E
Estilo : Tropilantino
Fortaleza : Locomoción Colectiva, Dueñas de Casa, Gente de Trabajo

100.7 La Ligua
98.3 San Felipe
98.1 Viña del Mar
91.9 La Calera
90.5 San Antonio

Radio Carnaval
www.radiocarnaval.cl

RESTAURANT
Antojitos
Recargado 3.0

Menú \$3.300
• Ensalada
• Plato de fondo
• Postre

Colación \$2.000
• Plato de fondo

• Platos a la carta
• Sandwich
• Papas Fritas para servir y llevar

Reparto a domicilio:
+56 9 9574 7666
+56 9 6405 1003

Coimas N° 396 - San Felipe

'Recetas ancestrales del Valle de Aconcagua':

Éxito rotundo lanzamiento del recetario en verso de Sarita Olgúin

CALLE LARGA.- Contando con un público que abarrotó el salón principal del Centro Cultural Pedro Aguirre Cerda, de Calle Larga, y con bastantes personas de pie, fue presentado en sociedad 'Recetas ancestrales del Valle Ade Aconcagua', sexto libro de la escritora putaendina **Sara Olgúin Montenegro** (Paula Godoy), quien esta vez sorprendió a sus lectores al publicar un recetario en verso, estilo pocas veces visto.

En la mesa principal acompañaron a la escritora la encargada de la Bibliote-

ca del Hospital Psiquiátrico Dr Philippe Pinel, **Alicia Galdámez**, y el destacado gestor cultural aconcagüino, **Edgardo Bravo**. Se trata del primer recetario que esta poetisa aconcagüina logra publicar, ella aseguró a **Diario El Trabajo** que la mayoría de las recetas que vienen publicadas en su obra las aprendió de su madre y abuela, recetas que desde hace muchas generaciones se mantienen en su familia.

«Bueno, primero que me sorprendió el marco de publicó, Más de 150 perso-

nas, cosa poco usual en este tipo de eventos, también estuve muy acompañada por la agrupación cultural y mis familiares, quienes viajaron desde Valparaíso y Santiago para acompañarme, estuvo presente también el baile chino Aconcagua Salmón, al cual pertenezco y amigos en general, hice donaciones de libros a los asistentes y algunos representantes de instituciones, y al centro cultural mismo», comentó Olgúin a **Diario El Trabajo**.

Roberto González Short



GRAN ESPALDARAZO.- En la mesa principal acompañaron a la escritora la encargada de la Biblioteca del Hospital Psiquiátrico Dr Philippe Pinel, Alicia Galdámez, y el destacado gestor cultural aconcagüino, Edgardo Bravo.



DANZAS ANDINAS.- Aquí tenemos a las integrantes del Colectivo de danzas andinas Kallpa Akun Kawua, quienes se presentaron durante el lanzamiento.



FIELES LECTORES.- Amantes de la literatura de todo el Valle de Aconcagua acudieron para ver nacer este niño de papel.

Desde 1929 a la Era Digital
...la mejor forma de comenzar el día

www.eltrabajo.cl

El Trabajo • Salinas 348 •
Fono: 342 343170 • San Felipe



BIEN RECIBIDO.- También escritores de todas las edades hicieron suyo este mágico recetario escrito en verso.

Autoridades y usuarios satisfechos con el trabajo realizado: Culminó este viernes programa Plan Invierno del Albergue Municipal

Con la presencia del alcalde Patricio Freire, el concejal Juan Carlos Sabaj, la coordinadora del Albergue, doña Pierina Rivillo Gil, el Dideco Pablo Silva y vecinos de Calle 5 de Abril, se dio



Patricio Freire, alcalde de San Felipe.

por concluida la etapa Plan Invierno 2018 para personas en condición de calle que eran atendidas en el Albergue Municipal desde el pasado jueves 7 de junio y hasta este 19 de octubre, de las que 28 personas de las 174 reportadas en situación de calle en nuestra comuna recibieron atención de alimentación, habitabilidad, ropa y otros servicios.

YA NO MÁS FRÍO

Diario El Trabajo habló con el Dideco **Pablo Silva**, quien nos comentó que «hemos finalizado este proceso Invierno 2018, fue un trabajo en conjunto con el Ministerio de Desarrollo Social y la Municipalidad de San Felipe, por quinto año el Albergue Municipal del gobierno vecinal del alcalde Patricio Freire ha sido un éxito, nos sentimos muy orgullosos y agradecidos de la comunidad que nos apoyó también en este invierno (...)



SERVICIOS CONTI-NÚAN.- Autoridades y funcionarios municipales así como usuarios del albergue, se reunieron para compartir amigablemente.



Wilta Berríos, miembro del Movimiento Escoge Aconcagua: «Tuvimos este año la oportunidad de aportar con nuestro trabajo social a quienes necesitan del apoyo no sólo material sino también espiritual.



Roberto Toledo, usuario del Albergue Municipal



Dideco de San Felipe, Pablo Silva Núñez.



AGRADECIDOS.- Algunos usuarios preferirían quizás quedarse más tiempo, pero hasta el viernes funcionó esta modalidad.

el desarrollo del programa Plan Invierno fueron 137 días seguidos, los que terminaron este viernes, ahora seguimos con el desarrollo metodológico del equipo multidisciplinario del programa de calle, así que las

prestaciones están siempre a poder atender a nuestros vecinos de calle, a poder darles una orientación profesional dentro de las redes de la comuna e inter-comunalmente también», dijo Silva.

DOBLARON CUPOS

Si bien es cierto que el Municipio sanfelipeño desarrolla y ejecuta este programa, también el Ministerio de Desarrollo Social determinó comenzar a habilitar de manera anticipada una serie de albergues destinados a personas en situación de calle. En el caso de nuestra comuna este albergue tiene una capacidad para 28 personas, siendo administrado por personal del municipio sanfelipeño.

Este inmueble fue cedido por la Seremi de Bienes Nacionales a la Seremi de Desarrollo Social y cuenta con capacidad para otras 50 personas, por lo que este invierno se dobló la capacidad de atención que habrá en la provincia.

SEGUIMOS CERCA

Por su parte el alcalde de San Felipe, **Patricio Freire**, sostuvo que el municipio está por tercer año consecutivo colaborando en esta instancia, y que «*agradecemos al Seremi de Desarrollo Social que este año nos permitiera abrir de manera adelantada el albergue. Trabajamos muy bien en equipo, como lo hemos venido haciendo en los años anteriores. Pudimos satisfactoriamente darle abrigo, calor y cariño a las personas de calle que acep-*

taron pernoctar en este inmueble para ellos habilitado. Seguimos estando cercanos a la gente y junto a todo el concejo municipal estamos trabajando en ayuda de los más desposeídos».

El albergue de San Felipe forma parte del Plan Invierno, que es uno de los dispositivos del programa Noche Digna que implementa la Seremi de Desarrollo con ayuda de municipios, ONGs y fundaciones, y que se desplegó en toda la Región, con un total de siete centros de atención y diez rutas sociales calle.

Diario El Trabajo habló con la coordinadora del Albergue, **Pierina Rivillo Gil**, quien nos comentó que «este albergue cuenta con dos baños, una cocina, un televisor a colores, cuatro

dormitorios, uno de ellos para damas, este invierno como los demás años les proporcionamos ropa de cama, ropa para ellos y también lo que los vecinos y empresas donaron para su provecho», dijo Rivillo.

Diario El Trabajo también habló con **Roberto Toledo**, usuario del Albergue Municipal, «*he estado en el albergue un largo tiempo, para mí esta es una experiencia nueva, estoy pasando una mala situación laboral, aquí me recibieron y atendieron bien, aunque fue para mí algo fuera de lo común mi permanencia en este lugar, agradezco la atención, camas limpias, comida caliente, me atendieron súper bien*», comentó Toledo.

Roberto González Short



- VENTAS A DOMICILIO
Arenas gruesa, fina, gravillas, bolones, Maicillo, estabilizados

- ARRIENDO MAQUINARIA
Retroexcavadora, excavadoras, camiones tolvas.

- MOVIMIENTO DE TIERRAS
Demoliciones, retiro de escombros, construcción de tranques y limpieza.

Para mayor comodidad trabajamos con Transbank débito, crédito en tu propio domicilio. Consulte a:

+56 9 3265 2998
+56 9 9155 2566
tramos0567@gmail.com

Día mundial de la Alimentación en Cefam San Felipe El Real

El día 17 de octubre se llevó a cabo la celebración del Día mundial de la Alimentación en el Cefam San Felipe el Real. Esta actividad estuvo a cargo de la unidad de Nutrición, con el apoyo y financiamiento de Promoción Comunal. El objetivo de este año era promocionar el cuidado de la salud intestinal a través del fomento del consumo de fibra dietética en preparaciones más innovadoras. Se realizó una degustación de Humus (paté de garbanzos), jugos naturales y limonadas de hierbas medicinales. Además, se entregaron plantas medicinales como regalo a los asistentes, junto con separadores de libros que contenían las recetas de las preparaciones degustadas. La actividad tuvo una



El objetivo de este año era promocionar el cuidado de la salud intestinal a través del fomento del consumo de fibra dietética en preparaciones más innovadoras.

alta convocatoria de usuarios y funcionarios, los cuales manifestaron gran inte-

rés en poder conocer las propiedades del consumo diario de fibra dietética.

Debido a la alta prevalencia de dislipidemias y alteraciones gastrointestinales que sufre la población chilena, se pensó en esta actividad, de modo de poder enseñarles a los asistentes, que no sólo las ensaladas y frutas contienen fibra dietética, sino también las legumbres, que no siempre son tan consumidas por la población general. Con el desarrollo de esta actividad se potencia el consumo de legumbres en preparaciones novedosas, sobre todo para los niños.



Remate 1° y 2° Juzgado de Letras de Los Andes y San Felipe. 1041-2015, 178-2014, e-783-2017, c-76-2014. BCI con Ramos, BCI con Valle, Firs Factors con Saavedra, Gallardo con Sanchez. Dodge Durango 2010 CDDS.49, Peugeot 206 2008 BLRR.70, Volkswagen Golf 1997 RF.8883, Chevrolet DMAX 2009 BTZP.25.23 Octubre 2018 12.00 horas. San Francisco 196-B, Curimón. Martillero Paolo Venegas Astete - Ricardo Venegas Rojas. Martilleros. Consultas 959419398.

Piden estudiar extender el Metro hasta Los Andes

Con el fin de contar con una mejor conectividad entre la región cordillera y la costa, los consejeros regionales Mario Sottolichio (San Felipe), María Victoria Rodríguez (Los Andes) y Cristian Mella (de Quillota), solicitaron a la empresa Merval que se evalúe una extensión del servicio del metro tren hasta la ciudad de Los Andes.

Según explicó Sottolichio, en representación de la comunidad del Valle de Aconcagua, se entregó una carta al presidente del directorio de Metro de Valparaíso, Francisco Barlotucci, en la cual expresan la necesidad de conectar a través de este medio de transporte, las comunas del interior con Valparaíso, abaratando los costos y mejorando el tiempo de traslado.

«Aprovechando la coyuntura de la inseguridad que existe en torno a la extensión del metro hasta La Calera, solicitamos que en los estudios que se hagan a partir de ahora se considere a Los Andes como la estación final del servicio (...) esta es una aspiración de los habitantes del Aconcagua de tener una conectividad moderna, ágil, segura y en lo posible más



Mario Sottolichio, en representación de la comunidad del Valle de Aconcagua, se entregó una carta al presidente del directorio de Metro de Valparaíso, Francisco Barlotucci, en la cual expresan la necesidad de conectar a través de este medio de transporte, las comunas del interior con Valparaíso.

barata hasta Valparaíso, esperamos tener una reacción positiva por parte de la empresa y de las autoridades», concluyó.

Remate. Ante el **Primer Juzgado Civil de San Felipe**, ubicado en calle Pedro Molina N°2, se subastará el día 05 de noviembre de 2018, a las 11:00 horas, el sitio y casa ubicado en Avenida Aconcagua N°2701 que corresponde al lote 17, Manzana 6 del Conjunto Habitacional denominado "Puerta del Inca", de esta ciudad y comuna, individualizado en el plano de loteo que se archivó con el N° 1282 al Registro de Documentos de Propiedad de 2010. El inmueble se encuentra inscrito a nombre de los demandados a Fojas 1924 vuelta, Número 2057 del Registro de Propiedad de año 2011 del Conservador de Bienes Raíces de San Felipe. El mínimo para las posturas será la suma de **\$21.859.791.-** Precio pagadero al contado dentro de quinto día hábil desde la fecha del remate, mediante consignación en la cuenta corriente del Tribunal. Interesados para hacer posturas, deberán acompañar vale vista a la orden del Tribunal por valor equivalente al 10% del mínimo fijado. Causa Rol C-588-2018, caratulada "**Coopeuch Limitada con Ayala Tapia y Otros**" Juicio Ejecutivo. La Secretaria.

Desde 1929 a la Era Digital
...la mejor forma de comenzar el día

www.eltrabajo.cl

Ya van 57 casos confirmados de

REMATE

Ante Primer Juzgado Letras San Felipe, Molina N° 2, el 14 Noviembre 2018, a las 11 horas, se rematará inmueble, denominado Parcela 7 resultante de la subdivisión de la parcela N° 12 del Proyecto de Parcelación "Santa Verónica", ubicado en Carretera San Martín, comuna de San Felipe, Rol de Avalúo 2416-7 comuna San Felipe. Título de dominio inscrito a nombre de don Fernando Octavio Torrejón García a fs. 224 vta. N° 272, Registro Propiedad año 1996, Conservador Bienes Raíces de San Felipe. Mínimo para la subasta 5.121,6156 Unidades de Fomento, más \$ 695.000.- por concepto de costas.- Precio se pagará al contado al momento de la subasta o dentro del plazo de tres días de efectuada la misma.- Para tomar parte en la subasta interesados deberán rendir caución por un valor equivalente al 10% del mínimo fijado para las posturas, en vale vista a la orden del Tribunal, o certificado de depósito en la cuenta corriente del Tribunal. Bases y demás antecedentes en autos sobre Juicio hipotecario caratulados "BANCO DE CREDITO E INVERSIONES con TORREJON GARCIA", Rol N° C-4387-2015 del Primer Juzgado de Letras de San Felipe.-

EXTRACTO

Por resolución del Juzgado de Letras y Garantía de Putaendo, de fecha 30 de agosto del año 2018, en autos rit V-178-2018, se declaró la interdicción por causa de demencia de **doña TERESA DE JESUS GALDAMES**, cédula nacional de identidad 4.993.031-3, y por tanto privada absolutamente de la libre administración de sus bienes, de igual modo se nombra como curador definitivo de la interdicta a su hija **doña NANCY DEL CARMEN REYES GALDAMES**, cédula de identidad 10.793.549-5.

ERIKA REYES EYZAGUIRRE
Secretaria (s) y Ministro de Fe

La Unión FUNERARIA

Atención 24 Horas

QUINTA REGIÓN

SAN FELIPE: Lib. Bdo. O'Higgins 711 Fono 34 2 510434
LOS ANDES: Manuel Rodríguez 206 Fono 34 2 421696
PUTAENDO: Sarmiento 310 Fono 34 2 501080

CUARTA REGIÓN

LA SERENA: Los Carreras 873 Fono 51222 6028
COQUIMBO: Avenida Videla 302 Fono 5123 29547

REGIÓN METROPOLITANA

SANTIAGO: Av. Independencia 1600 Fono 2444 7599 - 2777 7967
MELIPILLA: Ortuzar 794 Fono 2832 4657

<http://www.funeraria-launion.cl>

En San Felipe y Quintero: Aparecen moto y camioneta robada a presidenta de feria Central de San Felipe

Muy agradecida por la cobertura que tuvo por parte de los medios se manifestó **María Elena Silva**, quien fue víctima de un millonario robo en su casa ubicada en el sector Algarrobal. Como se recordará, ella junto a su esposo se encontra-

ban disfrutando de un paseo en San Antonio cuando le comunicaron que se habían metido a robar a su casa.

Le robaron una cifra millonaria, junto con eso una camioneta y una moto. Ambos vehículos aparecieron. La moto en San Felipe,

mientras que la camioneta en la comuna de Quintero, del dinero no supo nada.

“Fue impresionando, estoy asombrada de verdad, estoy terriblemente agradecida por la cobertura que tuve, porque fue inmensa gracias a eso las pa-

labras de apoyo toda la buena onda de la gente que recibí de la gente fue grandiosa, entonces no puedo menos que agradecer por toda la ayuda recibida y toda la gente que me conoce sabía se fueron enterando a través de los días, porque el tema del boca a boca funcionó muchísimo”, señaló María Elena.

Contó que ellos mismos durante la semana del robo hicieron algunas averiguaciones yendo al peaje Las Vegas, Nogales, *“de ahí nos tiramos a Quinteros con la buena suerte que en Loncur, porque entramos por ahí, nos encontramos con una patrulla de Carabineros les explicamos en lo que andábamos y yo creo que gracias a eso ellos quedaron con otro dato otra cosa y gracias a eso ellos pudieron dar con la camioneta, el aviso que habían encontrado la camioneta lo recibimos el viernes pasado (12) en la noche, a la una y media de la mañana aproximado, partimos para allá a bus-*



La moto y la camioneta aparecieron en San Felipe y Quintero.

carla a Dios gracias estaba en buenas condiciones, le faltaban las patentes y la batería, el resto son detallitos pero en general estaba entera y la moto igual, acá estaba lista para pintarla, le borraron número y todas esas cosas, pero apareció en la calle, la moto fue lo primero que apareció”, señaló la víctima. Consultada por el trabajo policial a nivel local prefirió no hacer ningún comentario *“sin comentario...sin comentario”,* señaló.



María Elena Silva, presidenta de Feria Central de San Felipe.

Bomberos investiga el origen de las llamas: Se incendia departamento de segundo piso en Avenida Pascual Baburizza

LOS ANDES.- Con daños de consideración resultó un departamento del segundo piso del edificio La Viñita, ubicado en Avenida Pascual Baburizza con Enrique de la Fuente. El siniestro se declaró pasado el mediodía del sábado y rápidamente se propagó, afectando parcialmente a un departamento del tercer piso.

La emergencia movilizó a varias unidades del Cuerpo de Bomberos de Los Andes, las que fueron usadas rápidamente para controlar el fuego y evitar que este se propagara al resto del edificio, que es una de las edificaciones más nuevas que se ha levantado en la



El siniestro se declaró pasado el mediodía del sábado y rápidamente se propagó, afectando parcialmente a un departamento del tercer piso.

ciudad. Inicialmente no se reportaron personas lesionadas, no obstante que el Departamento Técnico de Bomberos deberá determi-

nar el origen del fuego que causó alarma y preocupación entre vecinos y residentes de ese exclusivo conjunto habitacional.



PAUTA PROGRAMÁTICA VTV2 Y CANAL 14
VTR / 67 LUXOR EN LLAY LLAY Y CATEMU

LUNES 22 DE OCTUBRE 2018

09:00	Dibujos Animados
11:00	Dibujos Animados
12:00	Novasur
14:00	VTV Noticias Medio Día
15:00	Programa Local «Vamos por Ti»
17:00	Música en VTV
18:30	VTV Noticias Tarde
19:00	Música en VTV
19:30	Dibujos Animados
20:00	Por confirmar
20:55	Portavoz Noticias
21:30	VTV Noticias Central
22:30	VTV Tiempo
22:35	Lunes de Goles, conduce Enrique colarte Y Richard Ponce
23.30	Documentales Alemanes D.W.
00.00	VTV Noticias Media Noche
00:45	Programa Vamos por Ti

COANIQUEM
todo por el niño quemado

CORONAS DE CARIDAD

CANASTILLOS DE NOVIOS

SALUDOS A ENFERMOS

SALUDOS RECIÉN NACIDOS

CONTÁCTENOS GRATIS AL **800 211212**

O A NUESTRA OFICINA REGIONAL
SANTA ROSA 269 (INTERIOR), TELÉFONO: 76953377, LOS ANDES

NUESTROS AGRADECIMIENTOS A DIARIO **EL TRABAJO**

MÁS DE

110 MIL RAZONES

— PARA —

APLAUDIR

15 AÑOS

fe
FONDO ESPERANZA

800430055 www.fondoesperanza.cl

Grave hecho ocurrió este viernes en Llay Llay:

Investigan a sujeto con retardo mental por presunto abuso sexual a niño de 5 años

La Fiscalía de San Felipe abrió una carpeta investigativa respecto de una denuncia de un presunto abuso sexual en contra de un niño de 5 años de edad, quien habría sido atacado por un sujeto, quien según los antecedentes presenta una capacidad mental disminuida, siendo detenido por Carabineros en la comuna de Llay Llay.

El grave hecho habría ocurrido la tarde de este viernes en dicha localidad, siendo denunciado por la madre del menor a los funcionarios policiales, trasladando a la víctima hasta el Servicio de Urgencias del Hospital San Camilo para la constatación de lesiones de las que podrían ser atribuidas a una presunta violación.

Por brindar protección

Ministerio Público inició las investigaciones del caso, formalizando al acusado este sábado en el Juzgado de Garantía de San Felipe.

a la pequeña víctima y ante la gravedad de la denuncia, tanto Carabineros como la Fiscalía declinaron en proporcionar mayores antecedentes de lo ocurrido, sin embargo el imputado fue derivado

este sábado ante el Juzgado de Garantía de San Felipe para comunicarle que la Fiscalía abrirá una investigación por presunto abuso sexual contra un menor de edad.

En este sentido, al tér-



La denuncia se efectuó la tarde de este viernes en la comuna de Llay Llay, siendo detenido el presunto autor de abuso sexual contra un niño de 5 años de edad. (Foto Referencial).

mino de Audiencia de Control de Detención, el acusado fue dejado en libertad bajo las cautelares asignadas por este tribunal de Firma Mensual en

Carabineros, Arraigo Nacional y la Prohibición de acercarse a la víctima durante el proceso de investigación.

Pablo Salinas Saldías

Escaparon en vehículo pero capturados en Catemu:

Cuatro detenidos tras millonario robo en tienda de Calle Salinas

Tras una discreta persecución efectuada por Carabineros se logró dar con la captura de cuatro sujetos que efectuaron un millonario robo de diversas especies al interior de Tienda Aconcagua Outdoor, ubicada en Calle Salinas N°176 en San Felipe, escapando a bordo de un vehículo, mismo que

fue interceptado a la altura del sector Chagres, en Catemu.

El delito se habría originado luego que los imputados, provenientes de la comuna de La Calera, se movilizaron en un vehículo para perpetrar el robo en dicho local sanfelipeño, aparentemente cortando

Fiscalía sometió a Juicio Inmediato a los imputados provenientes de la comuna de La Calera, siendo condenados a la pena de 541 días de presidio. Dos de ellos deberán cumplir en forma efectiva la sentencia en la cárcel.

con los candados de seguridad con un 'napoleón' para ingresar a las dependencias a eso de las 01:30 horas de este sábado.

En dicho local comercial, los sujetos se habrían apoderado de diversas prendas de vestir, lentes de sol, mochilas y otros artículos valuados en un total de \$7.000.000, para luego escapar a bordo del automóvil dirigiéndose hacia la ruta Troncal (ex 60 CH).

En esos instantes Carabineros recepcionó la información de la ocurrencia de este robo, informando a to-

das las unidades policiales respecto de la huida de los cuatros sujetos a bordo del automóvil por dicha ruta.

Fue así que patrullas policiales de las comunas de Llay Llay y Catemu interceptaron discretamente el vehículo en el sector de Chagres, siendo detenidos los cuatro individuos que habrían cometido el millonario robo, a la tienda ubicada en Calle Salinas de San Felipe, recuperando la totalidad de las especies sustraídas.

Los imputados fueron individualizados con las ini-



El robo de estas especies se efectuó durante la madrugada de este sábado en el local ubicado en Calle Salinas N°176 en San Felipe, avaluado en \$7.000.000.

ciales **L.H.C.A., J.M.C.C., R.A.H.C. y J.E.V.R.**, domiciliados en La Calera, dos de ellos con orden pendiente de detención, siendo derivados este sábado hasta el Juzgado de Garantía de San Felipe para sometidos a Jui-

cio Inmediato -según informó la Fiscalía- para ser condenados a la pena de 541 días de presidio, dos de ellos deberán cumplir la sentencia en forma efectiva en la cárcel.

Pablo Salinas Saldías

Carabineros logró recuperar la totalidad de las especies, siendo detenidos cuatro sujetos que fueron procesados ante la Justicia.



CERTIFICACION ISO 9001:2008

63 AÑOS UNIENDO EL VALLE DE ACONCAGUA CON LA CAPITAL

OBTÉN TU TARJETA PASAJERO FRECUENTE Y ESTUDIANTE

Acércate a nuestras Oficinas y presenta:

- Certificado de Trabajo o Estudios.
- Fotocopia de Cédula de Identidad.
- 2 Fotografías tamaño carnet.

720

AHUMADA

www.busesahumada.cl

Siniestro ocurrió este viernes a un costado de Villa Departamental: Fuego calcinó completamente vivienda donde residían 15 haitianos

Con pérdida total se reporta como saldo de un incendio que consumió una modesta casa de material ligero donde residían al menos 15 ciudadanos haitianos, ubicada a un costado de Villa Departamental en San Felipe, cuyo siniestro ocurrió a eso de las 14:00 horas de este viernes, aparentemente pro-

ducto del derrame de una vela.

En pocos minutos el fuego habría comenzado a calcinar el inmueble, produciéndose enormes llamas, debiendo concurrir el personal de Bomberos de cuatro compañías para comenzar un arduo trabajo de 40 voluntarios para la reducción del fuego, dejan-

do a este grupo de extranjeros literalmente en la calle.

En entrevista con el comandante de Bomberos, **Juan Carlos Herrera Lillo**, este informó a **Diario El Trabajo** que el origen del fuego aún no está determinado con exactitud, sin embargo según las versiones en el lugar del incendio,



OTRO INCENDIO.- Momentos de infernal angustia vivieron los haitianos que vivían en esta media agua, finalmente Bomberos reportó pérdidas totales. (Foto cortesía David Olivares)



DECLARADO Y CONTROLADO.- Un total de 40 voluntarios de Bomberos trabajaron arduamente para reducir las llamas que consumieron el inmueble en pocos minutos, dejando a los extranjeros afectados en la calle.

éste se habría originado producto al derrame de una vela, hecho que se encuentra en proceso de investigación.

“Dicen que ellos tenían una vela encendida, hay diversas hipótesis que estaban cocinando a leña. Concurrieron cuatro compa-

ñías trabajando 40 voluntarios, se evitó que el fuego se propagara a viviendas colindantes que estaba como 4 a 5 metros de distancia. Fue pérdida total ya que a la primera llegada del primer carro que está en Población San Felipe que está a un par de cuadras ya

el fuego estaba declarado”.

Herrera concluyó refiriéndose que producto del siniestro declarado y controlado, finalmente no se registraron personas ni voluntarios de Bomberos lesionados producto de este lamentable incendio.

Pablo Salinas Saldías

Centro Médico Odontológico

15 años de experiencia en implantología

URGENCIAS DENTALES

FINES DE SEMANA

SÁBADO

11:00 a 14:00 Hrs / 18:00 a 22:00 Hrs

DOMINGO, AL SIGUIENTE NÚMERO

9 93135258

Contamos con pabellón de cirugía menor

Área Dental

- Implantología y Rehabilitación Oral
- Ortodoncia (Frenillos)
- Cirugía Maxilofacial
- Limpieza y Blanqueamiento
- Operatoria
- Periodoncia
- Endodoncia
- Radiología

Área Médica

- Oftalmología
- Nutrición
- Traumatología
- Medicina General
- Psicología
- Obstetricia

San Felipe - Prat 585
34 - 2535469 / 34 - 2506218

Los Andes - Esmeralda 246
34 - 2381128

Para mayor información:
Centro Médico Odontológico Se-Dent

td trabajo deportivo

por Jorge Vega Osés

El Uní Uní cae 3 a 1 ante Barnechea y deja en suspenso su ingreso a la postemporada

Sin abandonar su idea matriz en la era de Hernán Madrid (presión y buen trato al balón), pero sin la efectividad y claridad de las tres jornadas anteriores, Unión San Felipe cayó por tres goles a uno ante el AC Barnechea, en el partido jugado ayer al mediodía en la zona nororiente de Región Metropolitana.

Los aconcagüinos comenzaron bien, y ya antes del cuarto de hora daban la impresión que sería otra jornada feliz al verse mejor que los capitalinos, a lo que se sumaba que había actuaciones individuales muy buenas como las de los externos: Jimmy Cisterna y Adolfo Lima, quienes continuamente ganaban por sus respectivas bandas.

Con el correr de los minutos el conjunto albirrojo fue perdiendo precisión y presión en su juego, a lo que se adicionó que los huaicheros de a poco fueron creciendo al resultarles su apuesta de friccionar la salida aconcagüina, además

de tener a un Cristian 'Nona' Muñoz muy claro en su accionar.

En el fútbol se habla de manera recurrente de la famosa 'ley del ex', y los de Madrid la sufrieron en carne propia al encontrarse con un Miguel Ángel Orellana inspiradísimo, que para mala fortuna albirroja dio muestra de toda su categoría al anotar los tres goles de su equipo.

La primera bofetada fue en el 21', precisamente cuando el cotejo parecía equilibrado; posteriormente San Felipe lo emparejaría gracias a una conquista de Braian Cortés a los 32 minutos de la primera etapa, que llegaría a su fin en tablas.

Barnechea sacó apuntes positivos del primer tiempo, y lo demostró en el complemento al verse más cómodo y no tan ahogado en el terreno de juego, lo que le permitió controlar a un Uní Uní que si bien es cierto mostraba ganas, no mostraba una buena organización

en su juego, al verse muy inconexos sus hombres más importantes de su engranaje creativo (Pio - Riquelme) resintiéndose fuertemente la producción ofensiva.

Ya a los 53' el conjunto anfitrión asestó otro golpe y su protagonista sería nuevamente Miguel Orellana el encargado de que el golero Andrés Fernández tuviera que ir al fondo de su arco a buscar la pelota.

Unión San Felipe intentó nivelar, pero siempre encontró buena respuesta de un oponente muy terco que había sacado lecciones de su caída a mitad de semana con La Serena, aparte que cuando pudo ver perforada su valla contó con la ceguera del árbitro de la brega (Felipe Jara) quien dejó sin sanción una infracción (empujón) dentro del área de la que fue objeto Adolfo Lima.

Cuando restaban 19 minutos por jugar, Miguel Orellana cerraría su jornada perfecta al ejecutar de manera perfecta un penal,



De manera sorpresiva Unión San Felipe terminó inclinándose 3 a 1 ante Barnechea. (Foto: Sergio Maurería / Prensa AC Barnechea)

en el cual Andrés Fernández nada pudo hacer para evitar el gol que estructuró el definitivo 3 a 1 con que concluyó el juego.

Esta derrota deja a Unión San Felipe en la séptima posición con 41 puntos, lo que lo obligará a ganar sus próximos dos encuentros para poder llegar a la liguilla del ascenso.

Ficha Técnica

Fecha 28°. Torneo Loto. Estadio Municipal de

Barnechea.

Árbitro: Felipe Jara Méndez.

AC Barnechea (3): Robert Moewes; Byron Nieto, Gonzalo Mosquera, Roberto Hernández, Claudio Menezes; Cristian Muñoz, Alfonso Urbina, Joaquín Moya (Rivera), Byron Oyarzo (Jara); Camilo Rencoret, Miguel Ángel Orellana (Fierro). DT: Hernán Peña.

Unión San Felipe (1): Andrés Fernández; Félix Cortés, David Fernández,

Jesús Pino, Brayams Viveiros (Byro Riveros); Emmanuel Pio, Brian Cortés (Osvaldo Carrasco), Jimmy Cisterna, Sebastián Riquelme (Brayan Valdivia), Adolfo Lima; Gustavo Gotti: DT: Hernán Madrid.

Goles: 1-0, 21' Miguel Orellana (BAR).

1-1, 32' Brian Cortés (USF).

2-1, 53' Miguel Orellana (BAR).

3-1, 71' Miguel Orellana (BAR).




Con esta caída los sanfelipeños quedaron sin margen de error para alcanzar su objetivo de meterse en la postemporada. (Foto: Sergio Maurería / Prensa AC Barnechea)




El uruguayo Adolfo Lima fue el agente ofensivo más peligroso del Uní Uní; en pleno segundo tiempo el charrúa fue objeto de un claro penal que el árbitro dejó sin sanción. (Foto: Sergio Maurería / Prensa AC Barnechea)

CRUCIGRAMA #821

Por Gastón Fuentes / crucigramist@hotmail.com

	Rostro	Desaseado	Calzados	Costumbre	Unión Deportiva	Fue	Arriesgaron
	Posterior						
	Vocal aguda	Juego de salón			Prefijo matemático		
	Aerolínea				Dalton		
Asoc. deportiva			Donaron				
Ecumenismo	Prenda de vestir	Trinitrotolueno					
Repetición							
Parte invariable de la oración			Marino				
	Merecer en Denver						
Garrote							
		Asparagina					
Ceñir			Adj. y pron. posesivo				
Honra							
Desconocido		Cero					



A	R	R	O	J	A	R
N	E	U	R	O	N	A
T	U	G	U	R	I	O
I	N	R	I	G	S	M
P	R	I	S	I	O	N
I	N	T	E	N	T	A
A	C	A	M	P	E	
R	A	L	I	P	S	
C	R	I	T	I	C	
H	U	A	I	C	O	

Solución #820

GUIA PROFESIONAL

ist
especialistas en prevención

www.ist.cl

Merced 565, San Felipe - Edificio IST

34 251 1457
34 259 5500


Médico Integral, Terapeuta en sintérgica, Flores de Bach, Bioneuroemoción y Terapia neural

Martes y jueves

Psicólogo, Yoga y Masajes
Lunes a jueves

Psiquiatra **lunes y martes**

Celular: +56956988284
Toro Mazote 1522

Dr. SERGIO ABUAUD ABO-MOHOR

OFTALMOLOGIA Y CIRUGIA OCULAR

Lunes, Martes, Jueves y Viernes de 9:00 a 11:30 y de 15:00 a 19:00

Salinas 1373, 2º Piso Of. 203
Ed. El Comendador
Fono 342512343 342912543 - San Felipe

MIÉRCOLES (09:30 a 18:30) Y SABADO (09:00 a 12:30)

Edificio Las Rosas - O'Higgins 640
Fono 342421902 - Los Andes

MEDICA VISION

EXAMEN DE OCT TOMOGRAFIA DE COHERENCIA OPTICA

- OCT RETINA
- OCT GLAUCOMA
- OCT POLO ANTERIOR

Salinas 1373, Of. 203 - Edificio El Comendador - Fono 342512343 - 342912543 - San Felipe

ELECTROENCEFALOGRAMAS ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO

Dr. MARIO IGLESIAS N. Neurólogo

Edificio I.S.T. - Merced 565 - Of. 301 - F.: 342515625
San Felipe

Centro Médico Bio Centro O'Higgins 510 - Los Andes
Fonos 342424330 * 342408018

TECNOLOGO MEDICO OFTALMOLOGIA

TERESA CHACÓN LEÓN TECNÓLOGO

Exámenes de campos visuales computarizado y curva de tensión Tomografía de Coherencia Óptica

Lunes, Martes, Jueves y Viernes de 8:30 a 17:00 horas

FONASA - ISAPAR PARTICULAR

Salinas 1373, 2º Piso, Of. 203 Edificio El Comendador
Fonos 342912543 - 342512343 - San Felipe

Horóscopo

por Yolanda Sultana

• ATENCIÓN EN SANTIAGO: José Domingo Cañas 386 al llegar a Grecia, Ñuñoa (2) 2778 8818 - (2) 2778 0731

• ATENCIÓN EN RANCAGUA: San Martín 822 (72) 239013

• ATENCIÓN EN VIÑA DEL MAR: Agua Santa 353, Paradero 4, Variante Agua Santa. Fono: (32) 261 3127

TWITTER @yolandasultanah



AMOR: Hazle frente a los dolores del corazón y busca el apoyo de los tuyos para poder salir adelante. **SALUD:** Se ha dado cuenta que su carácter está cada vez peor, esto te genera úlceras. **DINERO:** Si controlas tus gastos solo un poco, más adelante estarás mejor económicamente. **COLOR:** Lila. **NÚMERO:** 7.



AMOR: La venganza no te hace nada bien, no llenes tu vida con este sentimiento ya que no ganarás absolutamente nada. **SALUD:** Ten más cuidado con las caídas ya que puedes terminar golpeándote la cabeza. **DINERO:** No te desconcentres en tu trabajo. **COLOR:** Blanco. **NÚMERO:** 3.



AMOR: No te alejes de tus amistades por culpa de tu pareja, más adelante lo lamentarás. **SALUD:** La mente y el cuerpo deben estar en constante equilibrio para que todo ande bien. **DINERO:** El control de sus recursos monetarios deberá ser mucho más constante. **COLOR:** Gris. **NÚMERO:** 15.



AMOR: No le mientas a tu pareja ya que solo terminarás por arruinar las cosas. **SALUD:** El exceso de ejercicios también genera complicaciones en especial si no estás acostumbrado/a. **DINERO:** Debes crear las condiciones para que tus proyectos funcionen. **COLOR:** Calipso. **NÚMERO:** 20.



AMOR: La comunicación siempre debe ser primordial, eso ayuda a que los problemas se puedan solucionar más prontamente. **SALUD:** Terminarás dañando tu hígado si siguen consumiendo tanto alimento grasoso. **DINERO:** Se más moderado/a y no ande ostentando. **COLOR:** Rosado. **NÚMERO:** 1.



AMOR: Su vida necesita un cambio y más ahora que se está dando cuenta de algunas cosas en su relación. **SALUD:** Debes cuidarte la piel. **DINERO:** No te aflijas por esos inconvenientes laborales, solo son cosas pasajeras que pronto se solucionarán. **COLOR:** Granate. **NÚMERO:** 10



AMOR: Disfrute del amor que recibe día a día, ya sea de su pareja, amistades o personas cercanas a usted. **SALUD:** Mejora la actitud y cambia tu modo de pensar, se más positivo/a. **DINERO:** Este día lunes será un día fructífero en tu trabajo. **COLOR:** Morado. **NÚMERO:** 9.



AMOR: Acércate a tus cercanos que estén pasando por un mal período sentimental, se un puntal. **SALUD:** El estrés afectará tanto en tu estómago como en tu piel. **DINERO:** Trate de evitar gastos para no poner en riesgo las finanzas de esta segunda mitad de octubre. **COLOR:** Morado. **NÚMERO:** 17.



AMOR: Un/a amigo/a sincera será el mejor paño de lágrimas en este momento que tanto lo necesitas. **SALUD:** No te compliques por cosas simples, no afectes así tu salud. **DINERO:** Piense con el cerebro y no con el corazón cuando se trata de hacer negocios. **COLOR:** Verde. **NÚMERO:** 21.



AMOR: Día armonioso como para reencontrarse con tus seres queridos. **SALUD:** Dolores de cabeza por las tensiones. **DINERO:** Los contratiempos dejarán estragos en tus finanzas al aumentar tu nivel de deuda. Por esto trata de controlar más tus gastos no prioritarios. **COLOR:** Café. **NÚMERO:** 2.



AMOR: Conócete a ti mismo en primer lugar y luego ponte en campaña para buscar una nueva pareja. **SALUD:** Aumenta la fibra y evítate problemas. **DINERO:** La fortuna siempre te está sonriendo, el problema es que tú no la tomas mucho en cuenta. **COLOR:** Celeste. **NÚMERO:** 4.



AMOR: Cuidado con jugar con los sentimientos de esa persona. Te recomiendo alejarte si no sientes algo de verdad. **SALUD:** Haz a un lado todos esos vicios que tienes. **DINERO:** Si vas a renegociar tus deudas no dejes que se aprovechen de ti. **COLOR:** Azul. **NÚMERO:** 8.

Escuela José Manso de Velasco celebró aniversario con sus talleres artísticos



Esta pequeñita, Florencia Chacón Hidalgo, fue premiada por sus excelentes calificaciones escolares.

Noventa y siete años de existencia cumplió la semana recién pasada la Escuela José Manso de Velasco y la fecha la celebraron con un acto que contempló distintas presentaciones artísticas. Esta fecha especial encuentra al establecimiento educacional en un proceso de mejora continua, que ha permitido generar una diversidad de talleres extraprogramáticos para los alumnos, además de mejorar los procesos educativos.

«Esta transición nos demuestra que sí se pueden hacer bien las cosas, sí se pueden hacer con el corazón más que quizás con la mente, pero de una manera cri-

teriosa y respetuosa. La comunidad educativa tiene ya una pertenencia, que permite plasmar en su hacer, en sus relaciones, que efectivamente hay una entrega, un compromiso, una responsabilidad, que va más allá del trabajo, que va en relación a tener en las manos algo tan delicado como el romper ciertas inercias en la vida de los niños», dijo Paola Rojas, directora de la Escuela José Manso de Velasco.

Y ese compromiso de los docentes y del equipo directivo es fundamental para continuar el trabajo que les permita cumplir nuevos desafíos en el establecimiento durante estos años.

«El desafío sigue siendo mejorar los indicadores de desarrollo, mejorar los estándares de aprendizaje, mejorar las relaciones interpersonales, y particularmente lograr que la comunidad, tanto de padres y apoderados estén mucho más presentes, en la casa y en función de colaborar en el desarrollo académico de los niños», sostuvo la directora.

En la actividad participaron profesionales de la dirección de educación municipal y los concejales Dante Rodríguez y Mario Villanueva, quienes destacaron el



Autoridades de nuestra comuna asistieron con alegría a esta actividad especial.

trabajo que se realiza al interior del establecimiento.

«Nos damos cuenta que cuenta en una escuela se desarrolla el trabajo en equipo y el desarrollo multidisciplinario de diversas habilidades que tienen nuestros niños, podemos decir que estamos en el camino correcto, podemos decir que San Felipe está avanzando con fuerza en materia educacional, que está avanzando en niveles de igualdad», dijo el concejal Villanueva. Yo estoy agradecido, a nombre de nuestro alcalde Patricio Freire, junto al

concejal Dante Rodríguez, porque creemos que hay que seguir fortaleciendo la educación pública, por eso darle las gracias a la directora, a todos los docentes, a los asistentes de la educación, quienes potencian las habilidades de nuestros niños».

Durante la ceremonia se presentaron los niños del taller de patinaje, quienes presentaron un hermoso cuadro artístico, al que se sumó el taller de baile. Y se premió el trabajo de la directora y del centro de padres del establecimiento.



Estos chicos hicieron de las suyas en patines, el público aplaudió su gran presentación.

SOLO UNA VIDA

NEW TRAVERSE
PRECIO DESDE:
\$23.990.000⁽²⁾
INCLUYE BONO DE HASTA:
\$3.500.000⁽²⁾
INVERSIÓN INICIAL: \$11.971.990⁽¹⁾

36 CUOTAS DESDE: \$355.990⁽¹⁾
VFG (CUOTA 37): \$4.798.000⁽¹⁾
CAE: 20,76% / PIE: 49,90%⁽¹⁾
CTC: \$17.613.990⁽¹⁾
MONTO A FINANCIAR: \$12.586.990⁽¹⁾
SOLO CON CHEVY PLAN, CHEVROLET SERVICIOS FINANCIEROS
RENDIMIENTO CARRETERA: 12,2 ; MIXTO: 9,5 Y CIUDAD 6,9 KM/L*
PRECIO LISTA DESDE: \$27.490.000

(**) Motor 3.6L 305 HP con transmisión automática de 9 velocidades.
Cámara de retroceso con visión 360°.
MyLink con integración a Apple CarPlay™ y Android Auto™ con Waze.
Portaobjetos trasero hands free.
Asistente de permanencia en carril.
Control de frenado a baja velocidad.

¡TE ESPERAMOS EN LA RED KOVACS!

SAN FELIPE
Av. Bernardo O' Higgins 62
ABIERTO DE LUNES A SÁBADO

NUOVA SUCURSAL LOS ANDES
Santa Teresa 751
ABIERTO DE LUNES A SÁBADO

FIND NEW ROADS

www.chevroletkovacs.cl
600-8996600

E. KOVACS
Desde 1933

CHEVROLET

Fotografía corresponde a versión NEW TRAVERSE 3.6L PREMIER AWD. Precios válidos desde 15/10/18 hasta el 31/10/18. Precios no válidos para Zona Franca. Precios no incluyen Pte. (1) Valor cuota publicado es referencial, solo incluye seguro de desgravamen, impuesto al pagaré y gestión de prenda y garantía. Condiciones plan General Motor Financiamiento Chile S.A. (GMF). Valor cuota considera inversión inicial de \$11.971.990*, 36 cuotas de \$355.990* y Valor Futuro Garantizado (cuota 37) de \$4.798.000*. Chevy Plan a 37 meses. Variación en valor UP y en plan de tasas puede aplicar, lo que podría modificar valor cuota publicado. Condiciones del crédito son de exclusiva responsabilidad de GMF. Acorde con políticas crediticias vigentes. Promoción no acumulable con otras promociones u ofertas. Salvo expresa mención en contrario. (2) Precio corresponde a versión NEW TRAVERSE 3.6L LT FWD. Precio incluye bono de financiamiento DM de \$3.000.000 y de General Motor's Financiamiento Chile S.A. (GMF) por \$500.000. Promoción válida hasta cierre fiscal DM de 31 de Octubre de 2018. (*) Valor obtenido en mediciones de laboratorio según el ciclo de ensayo de la Comunidad Económica Europea, homologadas en el Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones. Más información en www.comovivichile.cl. (**) Especificaciones según versión.